



## Diegueño Middle School

2150 Village Park Way  
Encinitas, CA 92024  
Telephone: 760.944.1892  
Website: [dg.sduhsd.net](http://dg.sduhsd.net)

**Principal**  
Jeff Copeland

**San  
Dieguito**  
Union High School District

**Board of Trustees**  
Joyce en se puDalessandro  
Beth Hergesheimer  
Amy Herman  
Maureen "Mo" Muir  
John Salazar

**Superintendent**  
Eric R. Dill

### 2017-18 Evaluación de Desempeño y Progreso Estudiantil de California (California Assessment of Student Performance and Progress, CAASPP)

#### Estimado padre, madre o tutor:

Todas las primaveras, los estudiantes de tercer a octavo grado y de la escuela preparatoria participan en la Evaluación de Desempeño y Progreso Estudiantil de California (California Assessment of Student Performance and Progress, CAASPP).

#### **Este año, su hijo tomará la(s) siguiente(s) pruebas, dependiendo del grado en que se encuentre:**

- Prueba sumativa *Smarter Balanced* en artes de lenguaje inglés/lectoescritura (grados tres a ocho y grado once)
- Prueba sumativa *Smarter Balanced* en matemáticas (grados tres a ocho y grado once)

#### **Más información sobre la CAASPP**

Las Pruebas sumativas *Smarter Balanced* son pruebas en línea que miden lo que su hijo sabe y puede hacer. Las pruebas incluyen muchas preguntas distintas que permiten al estudiante interactuar con ellas. Los resultados ayudan a identificar temprano brechas de conocimiento o destrezas, para que su hijo pueda recibir el respaldo que necesita para tener éxito en la escuela.

California está implementando los Estándares de Ciencias de la Siguiete Generación de California (California Next Generation Science Standards). Como parte de dicha implementación, los estudiantes del quinto y octavo grado, y de la escuela preparatoria, tomarán también una prueba llamada Prueba de Ciencias de California (California Science Test, CAST).

Para obtener más información sobre las Pruebas sumativas *Smarter Balanced* o sobre CAST, visite la página web de las "Guías para comprender" del Departamento de Educación de California (California Department of Education, CDE): <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp>.

Puede ver preguntas de muestra en las pruebas de práctica, que se encuentran en el portal web de CAASPP: <http://www.caaspp.org/practice-and-training/index.html>.

Para obtener información sobre las fechas y horarios específicos, visite el [calendario](#). También puede comunicarse con la Subdirectora Guen Butler a [guen.butler@sduhsd.net](mailto:guen.butler@sduhsd.net).

Muy Atentamente,

**Guen Butler**  
Subdirectoar

#### ¿Cómo puedo ayudar a mi hijo a prepararse para la CAASPP?

Usted es una parte importante de la educación de su hijo. Algunas cosas que puede hacer para ayudar a su hijo son:

- *Hablar con su hijo sobre la prueba. Es importante que no tenga miedo ni esté ansioso.*
- *Decirle a su hijo que tanto usted como el maestro tienen expectativas muy altas y que ambos están dispuestos a ayudarlo en cada paso del proceso.*
- *Tomar una prueba de práctica con su hijo.*
- *Verificar que su hijo duerma bien y tenga un desayuno nutritivo antes de la prueba.*
- *De conformidad con la Sección 60615 del Código de Educación de California, los padres / tutores pueden solicitar anualmente a la escuela, por escrito, para excusar a su estudiante de cualquiera o todas las partes de las evaluaciones de CAASPP.*